

برنامه انگلیسی برای مهاجرین بزرگسال استرالیا

چرا من باید انگلیسی یاد بگیرم؟

انگلیسی زبان ملی استرالیا است. اگر شما اخیراً بعنوان مهاجر یا پناهنده از یک کشور غیر انگلیسی زبان وارد استرالیا شده‌اید خواهید دید که فرا گرفتن انگلیسی یکی از نخستین و مهمترین قدمهایی است که میتوانید برای استقرار موفقیت آمیز در وطن جدیدتان و دستیابی به هدفهای شخصی، اجتماعی و اقتصادی‌تان بردارید.

اگر شما انگلیسی "عملی" بلد نیستید، یعنی مهارت‌های زبانی بنیادی را برای برخورد کردن با موقعیتهای روزمره اجتماعی و بعضی موقعیتهای کاری بزبان انگلیسی ندارید، ممکن است واجد شرایط برای یاد گرفتن انگلیسی از طریق Adult Migrant English Program (AMEP) (برنامه انگلیسی برای مهاجرین بزرگسال) که Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs (اداره مهاجرت و امور چند فرهنگی و بومیان) فراهم میکند باشید.

AMEP چیست؟

AMEP برنامه‌ای است که آموزش ابتدایی انگلیسی بعنوان زبان دوم را بمنظور کمک به استقرار موفقیت آمیز مهاجرین و پناهندگان غیر انگلیسی زبان در استرالیا ارائه میدهد. آموزش AMEP توسط تامین کنندگان خدماتی که در تدریس انگلیسی بعنوان زبان دوم تخصص دارند تامین میشود.

هزینه آن چقدر است و چه کسی واجد شرایط آن است؟

آموزش AMEP برای بیشتر مشتریان به رایگان ارائه میشود. مهد کودک رایگان نیز در صورت لزوم فراهم میشود. این برنامه در اختیار مهاجرین بزرگسال (۱۸ ساله و بزرگتر) قرار دارد که انگلیسی زبان اولشان نیست و ارزیابی زبانشان نشان داده است که مهارت‌های عملی در زبان انگلیسی ندارند.

اشخاصی که در طبقات زیر قرار دارند واجد شرایط می‌باشند:

- مهاجرین تازه وارد یا کسانی که از طریق بشر دوستانه از خارج وارد شده‌اند؛
 - مهاجرینی که بعد از اول جولای ۱۹۹۱ وارد استرالیا شده‌اند؛
 - مقیمان موقت که دارای یکی از طبقات اعلام شده ویزا هستند؛
 - کسانی که بعد از جولای ۱۹۹۱ به آنها اقامت دائم در استرالیا داده شده است.
- اگر یکی از این طبقات شامل شما میشود استحقاق شرکت در کلاسهای انگلیسی را دارید.

AMEP ENTITLEMENT (استحقاق AMEP) چیست؟

استحقاق AMEP به این معنی است که شما می‌توانید تا ۵۱۰ ساعت یا تا زمانی که به سطح انگلیسی عملی برسید (هر کدام زودتر رسید) در AMEP آموزش انگلیسی ببینید.

برای اینکه حتماً بتوانید به استحقاقات دسترسی داشته باشید لازم است که در ظرف سه ماه از ورودتان به استرالیا یا دریافت اقامت دائم نزد یک تامین کننده خدمات AMEP نامنویسی کرده و در ظرف یکسال کلاسهای خود را شروع کنید.

آیا من میتوانم استفاده از استحقاقم را به تعویق بیندازم؟

کلاسهای AMEP بشما کمک میکنند تا انگلیسی پایه‌ای را که برای انگلیسی روزمره در استرالیا به آن نیاز دارید یاد بگیرید. به این دلیل، هدف شما باید این باشد که بمحض اینکه آماده شدید کلاسهایتان را شروع کنید. با این وجود، ممکن است احتیاج داشته باشید که آغاز کلاسهایتان را به تعویق بیندازید، مثلاً اگر بچه‌های کوچک دارید که باید از آنها مراقبت کنید، سر کار هستید، یا اگر خودتان یا عضوی از خانواده‌تان مشکل سلامتی دارید. اگر نیاز دارید که کلاسهای انگلیسی‌تان را به تعویق بیندازید باید با یک تامین کننده خدمات AMEP صحبت کنید که ترتیب آنرا برایتان بدهد. این کار بنام deferral (تعویق) شناخته میشود.



چه حق انتخاب‌هایی برای تحصیل وجود دارد؟

شما می‌توانید نحوه تحصیل خود را از میان حق انتخاب‌های متنوعی انتخاب کنید:

- دوره‌های تمام وقت یا نیمه وقت که در ساعات مختلف - در طول روز، شب، یا آخر هفته - و در محل‌های مختلف - مراکز رسمی یادگیری، اماکن اجتماعی مانند مراکز منابع مهاجرین، مساجد و کلیساها - ارائه میشوند؛
- تحصیل در منزل، یا از طریق برنامه یادگیری از راه دور که شامل کتابها، نوارهای کاست و ویدیو و تماس تلفنی با یک معلم AMEP می‌باشد، و یا با کمک یک مربی خانگی که داوطلب تعلیم دیده‌ای است که با شما در منزل خودتان و با سرعت خودتان کار خواهد کرد.

تامین کنندگان خدمات AMEP چگونه می‌توانند کمک کنند؟

تامین کنندگان خدمات می‌توانند از راه‌های زیادی به شما کمک کنند - مثلاً در انتخاب بهترین راه یاد گرفتن انگلیسی، یا اگر بچه‌های کوچک دارید، آنها می‌توانند برای مدتی که شما در کلاس هستید مهد کودک رایگان برای آنها فراهم کنند.

وقتی شما با یک تامین کننده خدمات AMEP تماس می‌گیرید، وقت ملاقاتی برای یک مصاحبه شخصی بشما داده خواهد شد (اگر از نظر زبانی به کمک احتیاج دارید، می‌شود ترتیب آن را داد). شما همچنین می‌توانید در مورد اهداف شخصی خود صحبت کنید - که آیا برای کار کردن به انگلیسی نیاز دارید، یا برای تحصیل و یا برای بر آوردن احتیاجات روزمره زندگی.

اگر سطح انگلیسی‌تان قبل از آمدن به استرالیا ارزیابی نشده باشد، این کار در هنگام نامنویسی برای کلاسها انجام خواهد شد تا شما در مناسب‌ترین برنامه یادگیری برای رفع نیازهای فردی و موقعیت‌تان گذاشته شوید. مشاورینی نیز در اختیارتان خواهند بود تا بشما در برنامه ریزی برای ادامه تحصیل کمک کنند. فهرست تامین کنندگان خدمات AMEP در کتابچه AMEP بنام *Where can I learn English*. (من کجا می‌توانم انگلیسی یاد بگیرم؟) و در وب سایت ما در www.immi.gov.au/amep وجود دارد.

من از طریق AMEP چه چیزی را یاد خواهم گرفت؟

AMEP کارهایی بمراتب بیشتر از تدریس انگلیسی انجام میدهد! علاوه بر فرا گرفتن مهارت‌های پایه‌ای زبان، شما در باره جامعه، فرهنگ و سنت‌های استرالیا چیز یاد خواهید گرفت، تازه واردین دیگری را ملاقات خواهید کرد که ممکن است تجربیات زندگی و هدف‌هایشان مشابه شما باشد، و خیلی امکان دارد که دوست‌های جدیدی پیدا کنید. پس تاخیر نکنید - همین امروز نامنویسی نمایید!

از کجا می‌توانم اطلاعات بیشتر بدست بیاورم؟

اگر اطلاعات بیشتری می‌خواهید با تامین کننده خدمات AMEP محلی‌تان تماس بگیرید، از وب سایت ما در www.immi.gov.au/amep دیدن کنید. اگر به کمک یک مترجم نیاز دارید، با Translating and Interpreting Service (TIS) (سرویس ترجمه کتبی و شفاهی)، شماره ۱۳۱ ۴۵۰ (به هزینه یک تلفن محلی از هر کجای استرالیا) تماس بگیرید. TIS هفت روز هفته و ۲۴ ساعت در روز خدمات مترجمی فراهم مینماید.

معلمین AMEP بما کمک کردند که در کشور جدیدمان مستقر شویم و دوستان جدیدی پیدا کنیم. آنها با دادن راهنمایی و اعتماد بنفس بما، کمکمان کردند که راهمان را در استرالیا و جایمان را در جامعه استرالیا پیدا کنیم.

- ترزا، از سودان

اگرچه ممکن است که یاد گرفتن انگلیسی برای بعضی‌ها مشکل باشد، اگر آن را بعنوان یک چیز الزامی برای زندگی روزانه در نظر بگیرند، آسانتر خواهد بود. توصیه من این است که باید از فرصت استفاده کرد.

- اقبال، از افغانستان

من در تمام اوقات مشغول یاد گرفتن انگلیسی هستم. من نمی‌توانم تصور کنم که چگونه میشود در کشوری بدون دانستن زبان آن زندگی کرد - باید خیلی، خیلی سخت باشد.

- کینگا، از لهستان

من مهاجرین جدید زیادی را می‌شناسم که مدارک تحصیلی خوبی دارند ولی نمی‌توانند کار پیدا کنند. مانع عمده آنها زبان انگلیسی است. AMEP پلی است که بما کمک میکند از این مانع بگذریم، کمکمان میکند که کار پیدا کنیم و مهارت‌هایمان را با جامعه سهیم شویم.

- جیان، از چین